

公共英语中成对的短语 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/126/2021_2022_E5_85_AC_E5_85_B1_E8_8B_B1_E8_c88_126074.htm 在英语当中两个近义和相对的词用and或or连接构成成对的英语短语，它们经常出现在一起，因此它们的位置固定下来，有些同汉语的位置相同，有些同汉语不同，意义上有的和汉语相同，少量的同汉语有些差别，下面是笔者收集的一些此类的短语。

1. 同汉语位置相同的短语

aches and pains	痛苦	affable and kind	和善
ancient and modern	古今	arts and science	文理
bag and baggage	提包	black and white	行李 黑白
bucket and spade	桶和锹	brothers and sisters	兄弟姐妹
bow and arrow	弓和箭	bread and butter	面包和黄油
crack and roar	咆哮	cup and saucer	杯子碟子
drunk and sober	酒汉	far and away	与清醒者 远离
fair and square	公正	far and near	远近
fire and sword	火与箭	first and foremost	首先
first and last	先后	fish and chips	炸鱼和薯条
friend and foe	朋友和敌人	free and easy	轻松自在
forward and backward	前后	fun and pleasure	娱乐
wife and children	妻子和儿童	good or ill	好歹（善恶）
great and small	大小	great and small	大小
hale and hearty	健壮	ham and egg	火腿鸡蛋
hammer and sickle	锤子与镰刀	hand an foot	手脚
head and shoulder	头与肩	heart and soul	头与心
heaven and earth	天地	heavy and light	重轻
high and low	高低	hill and dale	山谷
home and abroad	国内外	horse and cart	马车
house and home	家居	hue and cry	喊叫
husband and wife	夫妻	ifs and buts	假设和转折
hustle and bustle	熙熙攘攘	in and out	进出
import and export	进出口	judge and jury	法官与陪审团
internal and external	内外	king and queen	国王与

皇后 ladies and gentlemen 女士与先生 knife and pork 刀叉 kith and kin 亲戚 land and sea 陆海 law and order 治安 lean and lanky 瘦长 leaps and bounds 跳跃 light and shade 光阴 long and short 长短 lord and lady 贵族与小姐 male and female 男女 man and beast 人与兽 man and woman 男女 meek and mild 温和 sweet and sour 糖醋 more or less 或多或少 mother and child 母子 null and void 无效 odds and ends 零碎 officers and soldiers 官与兵 old and trial 久经考验 Oxford and Cambridge 牛津剑桥 out and away 出走 past and present 过去与现在 weight and measures 重量与尺寸 pick and choose 选择 pots and pans 坛坛罐罐 puffing and blowing 吐烟吹气 profit and loss 盈亏 pros and cons 正反 rack and ruin 损坏 right and wrong 正误 rough and tumble 杂乱 rules and regulations 规章制度 true or false 真假 safe and sound 安全 short and sweet 少而精 skin and bone 皮包骨 slow and sure 慢而准 sooner and later 早晚 sports and games 运动与游戏 stocks and shares 股票 stuff and nonsense 胡说八道 tea and coffee 清茶和咖啡 then and there 当时当地 thick and thin 厚薄 this and that 这那 thunder and light 雷电 time and tide 岁月 to and fro 来回 town and country 乡村 twists and turns 曲折 up and down 上下 ups and downs 盛衰 vice and virtue 罪恶与美德 ways and means 方法 wear and tear 磨损 wind and weather 风与天 come and go 来去 poems and essays 诗文 2. 同汉语的位置不相同的短语 back and forth 前后 bed and breakfast 食宿 cap and gown (coat) 衣帽 fire and water 水火 flesh and blood 骨肉 heat and cold 冷热 heavy and light 轻重 iron and steel 钢铁 land and water 水陆 love and money 金钱与爱情 might and main 主力 night and day 白昼 north and south 南北 off and on 开关 old and grey 苍老 old

and new 新旧 one and only 唯一 pen and paper 纸和笔 rain or shine 阴晴 rich and poor, 穷富 right and left 左右 sword and shield 剑与盾 two and threes 三三两两 you and I 你我 young and old 老少 pin and needle 针毡 part and parcel 重要部分 give and take 合作与让步 mock and satire 讽刺嘲笑 rain and wind 风雨 100Test 下载频道开通 , 各类考试题目直接下载。 详细请访问 www.100test.com